

# ŽÁDOST

o pojištění bankovní záruky vystavené v souvislosti s podmínkami získání nebo plnění smlouvy o vývozu

## VPP typ Z

Druh záruky:

--

--

X

--

--

### Žadatel / Pojištěný:

### Příkazce:

ŠKODA JS a.s. (dále „ŠJS“)  
Orlík 266/15, Bolevec, 316 00 Plzeň

### Částka záruky:

Délka záruky:

### Smlouva o vývozu:

Uzavřená mezi vývozcem ŠJS a dovozcem dne 2009

Předmět: Smlouva o dodávce pro projekt dokončení 3 a 4 Bloku Jaderné elektrárny Mochovce

Do země: Slovenská Republika

Předpokládaná hodnota smlouvy o vývozu dle připravovaného dodatku ke smlouvě o vývozu:

Hlavní subdodavatelé:

Podíl dodávek ze zahraničí převyšující 20 % u jedné země:

Země: --

Platební a úvěrové podmínky – po předpokládaném navýšení ceny kontraktu dle dodatku č.

:

### Zahraníční kupující:

Země: Slovenská republika

Adresa:

## I. Žadatel o pojištění:

Obchodní firma pojištěného: [REDACTED]

IČ: [REDACTED]

DIČ: [REDACTED]

Adresa: [REDACTED]

Město: [REDACTED]

PSČ: [REDACTED]

Právní forma: [REDACTED]

Bankovní spojení: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

Statutární orgán:

[REDACTED]  
[REDACTED]

Zodpovědný referent: [REDACTED]  
[REDACTED]

Telefon: [REDACTED]

Fax: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

Žádá o:

- uzavření příslibu pojištění
- pojištění nákladů refinancování
- X **uzavření smlouvy o pojištění**
- neoprávněné čerpání ze záruky

Rozsah krytí záruky:

- neoprávněné čerpání ze záruky
- X **neoprávněné a oprávněné čerpání ze záruky**

## II. Příkazce (Vývozce):

Obchodní firma příkazce: ŠKODA JS a.s.

IČ: 252 35 753

DIČ: CZ25235753

Sídlo: Orlík 266/15, Bolevec, 316 00 Plzeň

Korespondenční adresa: viz Sídlo

Právní forma: akciová společnost

Bankovní spojení: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

Osoby oprávněné podepisovat za společnost: Ing. Josef Perlík, předseda představenstva společně s jedním z místopředsedů představenstva - Sergey Khoshenko, Stanislav Patrikeev

Statutární orgán a Kontaktní osoba: Ing. Jan Kleisner, člen představenstva a CFO

Počet zaměstnanců: 971 (dle auditu 2015)

Roční obrat za poslední účetní období: r. 2016 (dle předběžných výkazů) [REDACTED] tis.,  
r. 2015 (audit) CZK 2.762.756 tis.



## V. Smlouva o vývozu:

Předmět smlouvy o vývozu (zboží a služby): Smlouva o dodávce [redacted]  
[redacted] pro projekt dokončení 3 a 4 Bloku Jaderné elektrárny Mochovce

Datum uzavření smlouvy o vývozu: [redacted]

Současný stav plnění smlouvy o vývozu: [redacted]

Termín zahájení dodávek: [redacted]

Předpokládaný termín ukončení dodávek: [redacted]  
[redacted]

Počet dílčích dodávek: [redacted]

Hodnota smlouvy o vývozu (v měně smlouvy o vývozu): [redacted]  
[redacted]

Dodací parita: [redacted] Dle INCOTERMS z roku: [redacted]

Akontace [redacted]

## Zdrojové zabezpečení financování výroby pro smlouvu o vývozu:

[redacted]

## VI. Popis obchodního případu:

Uvedte všechny další Vám známé údaje týkající se požadovaného pojištění, které by mohly souviset s oceněním rizika obchodního případu:

[redacted]

Nedílnou součástí této žádosti je:

- Příloha č. 1 – Základní podmínky pojištění bankovní záruky „Z“
- Příloha č. 2 – Prohlášení vývozce/výrobce o podílu hodnoty vývozu/výroby pro vývoz
- Příloha č. 3 – xx
- Příloha č. 4 – Prohlášení vývozce o dodržení zákonných ustanovení proti podplácení v mezinárodním obchodě a při trestním stíhání vývozce
- Příloha č. 5 – Analýza [redacted].
- [redacted] neodpovídá EGAPu za správnost údajů nebo závěrů v analýze uvedených a předpokládá, že EGAP si vytvoří svoji vlastní nezávislou analýzu s ohledem na pojistná rizika.

Veškeré uvedené informace jsou důvěrného charakteru a slouží Exportní garanční a pojišťovací společnosti, a.s. pro zpracování návrhu pojistné smlouvy (smlouvy o příslibu pojištění).

### Prohlášení žadatele o pojištění

Prohlašuji, že jsem se seznámil s Všeobecnými pojistnými podmínkami "Z" a potvrzuji, že údaje uvedené v tomto formuláři jsou pravdivé a úplné a žádná důležitá fakta, známá k datu podání této žádosti o pojištění, nebyla opomenuta nebo zatajena a nejsou v rozporu se základními podmínkami pojištění a Všeobecnými podmínkami typu „Z“.

Výše uvedený obchodní případ je na základě předběžného vyhodnocení provedeného žadatelem o pojištění uskutečnitelný, pokud jde o jeho strukturu a finanční bonitu zúčastněných subjektů, a že máme v úmyslu dále vážně projednávat poskytnutí financování tohoto případu (poskytnutí bankovních záruk v objemu požadovaného navýšení).

Zavazuji se, že bezodkladně oznámím pojistiteli další skutečnosti a změny, související s požadovaným pojištěním, ke kterým by došlo po podání této žádosti.

Souhlasím s tím, že uhradím pojistiteli náklady spojené s provedením analýzy pojistného rizika na základě této žádosti, pokud by nedošlo ke sjednání příslibu pojištění nebo pojistné smlouvy, a to v rozsahu stanoveném interní cenovou směrnicí pojistitele.

Obchodní firma žadatele a osoby oprávněné podepisovat za žadatele:

[Redacted signature line]

[Redacted signature lines]

Datum: 16.2.2017

## Příloha č. 1

k žádosti o pojištění bankovní záruky vystavené v souvislosti s podmínkami získání  
nebo plnění smlouvy o vývozu – produkt „Z“

### Základní podmínky pojištění bankovní záruky „Z“

---

- podíl hodnoty dodávek s původem v České republice na celkové hodnotě vývozu je vyšší než 50%
- v případě akontační záruky s hodnotou nad 50 mil. Kč bude účelovost čerpání akontace na náklady pojištěné banky kontrolována nezávislou inspekční společností určenou bankou (u nižších hodnot záruk tato inspekční kontrola v případě požadavku EGAP)
- bezproblémová kreditní historie<sup>1</sup> příkazce záruky
- jednoznačná povinnost příkazce zajistit beneficiantovi poskytnutí záruky podle podmínek smlouvy o vývozu nebo podmínek soutěže
- záruka není v rozporu s mezinárodními obchodními zvyklostmi pro bankovní záruky
- hodnota záruky nepřesahuje procentní podíl z celkové hodnoty vývozu obvyklý pro jednotlivé typy záruk podle mezinárodních obchodních zvyklostí
- Subjekt<sup>2</sup> existuje a vykonává činnost, která je předmětem vývozu, a to minimálně 2 roky před předložením žádosti o pojištění bankovní záruky nebo jeho činnost navazuje na právního předchůdce – osobu, která vykonávala uvedenou činnost minimálně 2 roky před předložením žádosti o pojištění bankovní záruky

---

1 bezproblémovou kreditní historií se rozumí, že subjekt nemá záznam v registru úvěrů o zpožděných splátkách (jistiny i příslušenství) po dobu minimálně posledních 5 let. V ČR se jedná o Centrální registr úvěrů vedený ČNB (pro právnické osoby, které mají úvěry u bank či poboček zahraničních bank působících na území ČR), v zahraničí se jedná o obdobný registr.

2 banka (s výjimkou banky se sídlem v ČR – dle zákona o bankách), výrobce (pokud je odlišný od příkazce), příkazce, případně ručitel

## Příloha č. 2

k žádosti o pojištění bankovní záruky vystavené v souvislosti s podmínkami získání  
nebo plnění smlouvy o vývozu – produkt „Z“

### Prohlášení vývozce<sup>3</sup>/výrobce o podílu hodnoty vývozu/výroby pro vývoz

#### Vývozce (případně výrobce):

Obchodní firma: ŠKODA JS a.s.  
IČ: 25235753  
Se sídlem: Orlík 266/15, Bolevec, 316 00 Plzeň  
Zastoupený: Ing. Josef Perlík, Sergey Khoshenko

#### Smlouva o vývozu:prohlašuje,

že podíl hodnoty zboží a služeb českého původu na hodnotě vývozu/výroby pro vývoz<sup>4</sup> (dále jen „český podíl“), který je předmětem pojištění vývozních úvěrových rizik(-) ~~bude tvořit~~ (X) tvoří nejméně [ ] z hodnoty vývozu<sup>5</sup>/výroby pro vývoz<sup>6</sup>, která činí [ ] (přepočteno kurzem [ ]) Kč a

#### zavazuje se

- informovat Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s. (dále „EGAP“) o jakémkoliv snížení českého podílu, který stanovil výše v tomto prohlášení, pokud toto snížení bude o více než 5 % a vysvětlit důvody této změny,
- klesne-li takto český podíl pod 50 %, požádat EGAP o dodatečné schválení výjimky,
- uhradit EGAP jako náhradu škody částku odpovídající výši pojistného plnění vyplaceného z důvodu nesplnění uvedených kritérií, pokud ve výše uvedeném prohlášení uvedl nepravdivé údaje nebo pokud později vyjde najevo, že při realizaci smlouvy o vývozu byl výše uvedený český podíl více než o 5 % nižší než český podíl, který předpokládala pojistná smlouva,
- u Žádosti o pojištění s maximální pojistnou hodnotou nad 100 mil. Kč předložit EGAP nejpozději ve fázi konečného posouzení poskytnutí pojištění strukturovaný přehled cenové kalkulace smlouvy o vývozu a přehled známých a předpokládaných hlavních subdodavatelů pro smlouvu o vývozu dle části 5. Pokynu pro výpočet podílu hodnoty zboží a služeb českého původu na celkové hodnotě vývozu nebo výroby pro vývoz,

#### a bere na vědomí

možnost zpřísnění podmínek nebo neposkytnutí dalšího pojištění vývozních úvěrových rizik pro obchodní případ, kde bude vývozce/výrobce jedním ze subjektů v případě, že nebude dodržen deklarovaný český podíl.

Toto prohlášení je nedílnou součástí žádosti o pojištění ze dne 16.2.2017,  
předložené [ ] (žadatel u pojištění)

.....  
[podpis] Plné jméno, podpis a

funkce osoby oprávněné jednat za vývozce/výrobce:

Ing. Josef Perlík – předseda představenstva, Sergey Khoshenko – místopředseda představenstva

Datum: 16.2.2017

## Příloha č. 4

k žádosti o pojištění bankovní záruky vystavené v souvislosti s podmínkami získání  
nebo plnění smlouvy o vývozu – produkt „Z“

Prohlášení vývozce o dodržení zákonných ustanovení proti podplácení  
v mezinárodním obchodě a při trestním stíhání vývozce

Pojištění vývozních úvěrových rizik nemůže být poskytnuto vývozům, při jejichž sjednání došlo vůči úředním osobám nebo zahraničním veřejným činitelům k podplácení a nepřímému úplatkářství ve smyslu § 332 až § 334 trestního zákona.

Za tím účelem prohlašuji, že při přípravě vývozu a sjednávání smlouvy o vývozu:

1. společnost ŠKODA JS a.s., Orlík 266/15, Bolevec, 31600 Plzeň („společnost“), osoby za ni jednající nebo ji zastupující a jednající v její prospěch, osoby ovládané společností nebo ji ovládající se nedopustily trestného činu podplácení a nepřímého úplatkářství,
2. osoby za naši společnost jednající nebo ji zastupující a jednající v její prospěch včetně osob jimi ovládaných nebo je ovládajících nebyly obviněny z trestného činu podplácení či nepřímého úplatkářství a ani v předchozích pěti letech nebyly pro takový trestný čin odsouzeny, a
3. naše společnost, osoby za ni jednající nebo ji zastupující a jednající v její prospěch, jakož i osoby společností ovládané nebo společností ovládající, nejsou uvedeny ve veřejně přístupném seznamu podplácejících osob vedeném skupinou Světové banky<sup>8</sup>.

Beru na vědomí, že Exportní garanční a pojišťovací společnost a.s. („pojistitel“) má právo ověřit si pravdivost výše uvedeného prohlášení, a zavazuji se poskytnout veškeré informace a podklady, které si pojistitel za tím účelem vyžádá.

Pojistitel má právo ve smyslu čl. XII. Všeobecných pojistných podmínek „Z“ uplatnit vůči společnosti postih, prokáže-li se, že jejím jednáním došlo ke spáchání trestného činu dle ustanovení § 332 až § 334 trestního zákona.

V Plzni dne 16.2.2017

*[jméno a podpis osoby/osob oprávněných jednat za vývozce]*

<sup>8</sup> skupina 5 institucí (International Bank for Reconstruction and Development, International Development Association, International Finance Corporation, Multilateral Investment Guarantee Agency, International Centre for Settlement of Investment Disputes) se sídlem ve Washingtonu (USA).